



Carelon Behavioral Health (Carelon) соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола. Carelon не исключает людей и не относится к ним по-разному из-за расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

Carelon:

- Для эффективного взаимодействия предоставляет безвозмездную помощь и оказывает услуги людям с ограниченными возможностями, а именно:
  - a) услуги квалифицированных сурдопереводчиков;
  - b) письменную информацию в других форматах (крупный шрифт, аудио формат, доступные электронные форматы, прочие форматы).
- Предоставляет бесплатные услуги перевода людям, для которых английский не является основным языком, а именно:
  - a) услуги квалифицированных переводчиков;
  - b) письменную информацию на других языках.

Если вы нуждаетесь в таких услугах, обратитесь к Customer Service at 1-888-204-5581.

Если вы считаете, что в Carelon вам не предоставили указанных услуг или иным образом дискриминировали вас по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать жалобу: Complaints and Grievance Coordinator at:

Carelon Behavioral Health, Attention: Complaints and Grievance Coordinator

200 State Street,

Boston, MA 02109

Telephone: 1-888-204-5581; ТТУ: (711) 1-888-204-5581 Fax: 1-781-994-7600,

Email: [Member.Service@carelon.com](mailto:Member.Service@carelon.com)

Вы можете подать жалобу лично или отправить по почте, факсу или электронной почте. Если вам нужна помощь в подаче жалобы, вам поможет Complaints and Grievance Coordinator.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в U.S. Department of Health and Human Services (Министерство здравоохранения и социальных служб США), Office for Civil Rights (Управление по гражданским правам), в электронном виде через Office for Civil Rights Complaint Portal, доступный по ссылке:

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, по почте или по телефону:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201 (США)

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Бланки жалобы доступны по адресу: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.